

Bundesstrafgericht

Tribunal pénal fédéral

Tribunale penale federale

Tribunal penal federal



Numéro de dossier: SK.2021.54

Jugement du 28 janvier 2022

Cour des affaires pénales

Composition

Le juge pénal fédéral David Bouverat, juge unique,
le greffier Sylvain Jordan

Parties

Ministère public de la Confédération, représenté par Ca-
terina Aeberli, Procureure fédérale

contre

A., défendu d'office par Me Caroline Ferrero Menut

Objet

Conduite d'un véhicule automobile en état d'ébriété qualifiée
(art. 91 al. 2 LCR), infractions aux art. 33 al. 1 LArm, art. 33
al. 1 LFMG et art. 14 al. 1 LCB ainsi que fraude dans la sai-
sie (art. 163 ch. 1 CP)

(procédure simplifiée)

Le juge unique prononce:

I. A. est reconnu coupable de:

1. conduite d'un véhicule automobile en état d'ébriété qualifiée (art. 91 al. 2 let. a LCR en lien avec les art. 31 al. 2 LCR et 2 al. 1 OCR),
2. transport intentionnel sans droit d'une arme (art. 33 al. 1 let. a en lien avec l'art. 27 al. 1 LArm),
3. acquisition et possession intentionnelle sans droit d'armes, d'éléments essentiels d'armes, de composants d'armes spécialement conçus, d'accessoires d'armes, de munitions ou d'éléments de munitions (art. 33 al. 1 let. a en lien avec l'art. 8 al. 1 LArm),
4. possession intentionnelle sans droit de couteaux et poignards visés à l'art. 4 al. 1 let. c LArm (art. 33 al. 1 let. a en lien avec les art. 5 al. 2 let. a et 4 al. 1 let. c LArm),
5. ventes sans droit d'armes (art. 33 al. 1 let. a en lien avec l'art. 8 al. 1 LArm),
6. infractions au régime de l'autorisation d'exportation (art. 33 al. 1 let. a LFMG),
7. infractions au régime du permis d'exportation (art. 14 al. 1 let. a LCB),
8. fraude dans la saisie (art. 163 ch. 1 CP).

II. A. est condamné à une peine privative de liberté de 2 ans (art. 40, 47 et 49 al. 1 CP). L'exécution de la peine privative de liberté est suspendue en fixant un délai d'épreuve de 3 ans (art. 42 al. 1 et 44 al. 1 CP).

III. A. est condamné, en sus de la peine avec sursis, à une amende de CHF 3'000.-, comme peine additionnelle, et, en cas de non-paiement fautif, à une peine privative de liberté de 100 jours (art. 42 al. 4 CP).

IV. Un traitement ambulatoire médico-psychiatrique selon les recommandations des Dr B. et Dr C. du 03.02.2021 est ordonné à l'encontre de A. (art. 63 al. 1 CP).

V. Les objets suivants, séquestrés par le Ministère public du Canton de Genève par ordonnance du 22 février 2019, sont confisqués et détruits (art. 263 al. 1 let. d CPP en lien avec l'art. 69 al. 1 CP):

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
1	01.01.00 01	10677	Une housse en tissu noire contenant un revolver COLT Python, cal.357, n°[...], munitionné de 6 cartouches
2	01.01.00 02	10682	Une dague (lame d'environ 35 cm)
6	01.01.00 06	10687	Une boîte de munitions complète (50 cartouches dont les 6 retirées du revolver) cal.357 MAGNUM, marque GECO
8	02.01.00 01	10696	Un revolver S&W cal. 38 spécial, n°[...], munitionné de 6 cartouches, une boîte de 50 cartouches calibre dans le hall d'entrée 38 spécial REMINGTON et 5 cartouches de manipulation, le tout dans un étui
9	02.01.00 02	10695	Un revolver COLT modèle Boarder Patrol, cal.357 mag, n°[...], dans son étui
10	02.01.00 03	10697	Un revolver W+F, cal.7.5mm, n°[...], dans son étui avec une boîte de GP90 entamée, 25 coups restants et une boîte de 9mm d'ordonnance entamée, 25 coups restants
13	02.01.00 06	10688	Six cartouches de cal.12
14	02.01.00 07	10689	Une boîte de 50 cartouches de cal.38. spécial Sellier & Bellot, dont 10 déjà percutées
15	03.01.00 01	10730	Un pistolet HAEMMERLI 152, cal.22LR, n°[...]
16	03.01.00 02	10726	Un revolver S&W mod. inconnu, cal.38, n°[...]
17	03.01.00 03	10722	Un pistolet S&W 422, cal.22LR, n°[...]
18	03.01.00 04	10769	Un pistolet DWM 00-06, cal.7,65PARA, n°[...]
19	03.01.00 05	10790	Un pistolet BERETTA 1934, cal.9mm, n°[...]
20	03.01.00 06	10786	Un revolver ORBEA EIBAR & CIE, cal.38, n°[...]
21	03.01.00 07	10791	Un pistolet WALTHER PP, cal.7,65Browning, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
22	03.01.00 08	10799	Un pistolet MFASE Le Français policeman, cal.6,35mm, n°[...]
23	03.01.00 09	10729	Un revolver UBERTI US1847, cal.44PN, n°[...]
25	03.01.00 11	10787	Un revolver S&W 36, cal.38, n°[...]
26	03.01.00 12	10794	Un revolver, S&W 58, cal.41 Mag, n°[...]
27	03.01.00 13	10723	Un revolver COLT Official Police, cal.38, n°[...]
28	03.01.00 14	10780	Un revolver S&W, mod. inconnu, cal. 44, n°[...]
29	03.01.00 15	10740	Un pistolet WALTHER PP, cal.22, n°[...]
30	03.01.00 16	10741	Un pistolet MFASE, mod. Lefrançais, cal. 6,35mm, n°[...]
31	03.01.00 17	10775	Un pistolet CZ 25, cal.9mm, n°[...]
32	03.01.00 18	10796	Un pistolet MAUSER 1914, cal.7,65mm, n°[...]
33	03.01.00 19	10797	Un pistolet BAYARD Pieper, cal.7,65mm, n°[...]
34	03.01.00 20	10728	Un revolver WEBLEY MK V1, cal.455 Webley, n°[...]
35	03.01.00 21	10793	Un pistolet W+F 29, cal.7,65PARA, n°[...]
36	03.01.00 22	10784	Un revolver S&W 28-2, cal.357, n°[...]
37	03.01.00 23	10785	Un revolver W+F 29, cal.7,65PN, n°[...]
38	03.01.00 24	10739	Un revolver S&W 37 Chief, cal.38, n°[...]
39	03.01.00 25	10724	Un revolver S&W 36, cal.38, n°[...]
40	03.01.00 26	10778	Un pistolet BAP PA-15, cal.9mm, n°[...]
41	03.01.00 27	10800	Un pistolet de sport HAEMMERLI International, cal.22LR, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
42	03.01.00 28	10798	Un pistolet Husqvarna, modèle LAHTI L-40 cal.9 mm, n°[...]
43	03.01.00 29	10774	1 pistolet Tokarev, modèle TT-33, cal.7.62x25, n°[...]
44	03.01.00 30	10777	Un revolver W+F, modèle 1929, cal.7,5 pn, n°[...]
45	03.01.00 31	10770	Un revolver W+F, modèle 1929, cal.7.5 pn, n°[...]
46	03.01.00 32	10783	Un revolver W+F, modèle 1972, cal.10,4 mm, n°[...]
47	03.01.00 33	10779	Un revolver W+F, modèle 1882, cal.7,5 pn, n°[...]
48	03.01.00 34	10782	Un revolver W+F, modèle 1882, cal.7,5 pn, n°[...]
49	03.01.00 35	10727	Un revolver W+F, modèle 1882, cal.7,5 pn, n°[...]
50	03.01.00 36	10725	Un revolver de marque inconnue, type inconnu, calibre inconnu, sans numéro de série
51	03.01.00 37	10768	Un revolver W+F, modèle 1882, cal.7,5 pn, n°[...]
52	03.01.00 38	10795	Un revolver Enfield 2 MK RAF, cal.38, n°[...]
53	03.01.00 39	10788	Un pistolet FN Herstal, modèle 1906, cal.6.35, n°[...]
54	03.01.00 40	10771	Un pistolet C.G.Haenel Suhl, modèle Schmeisser, cal.6.35, n°[...]
55	03.01.00 41	10773	Un pistolet Alali, modèle 1906, cal.6.35, n°[...]
56	03.01.00 42	10792	Un pistolet Walther, modèle 8, cal. 6.35, n°[...]
57	03.01.00 43	10781	Un revolver Smith et Wesson, modèle 29-6, cal.44 Mag, n°[...]
58	03.01.00 44	10776	Un revolver Smith et Wesson, 57, cal.41 Mag, n°[...]
59	03.01.00 45	10772	Un revolver Smith et Wesson, modèle 19-P, cal.357 Mag, n°[...]
126	04.01.00 67	10667	Un revolver Smith&Wesson cal.38, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
127	04.01.00 68	10752	Un fusil MIROKU cal.12, n°[...]
128	04.01.00 69	10700	Un pistolet SIG SAUER, P210-5, cal.9mm para, n°[...]
143	04.01.00 86	10707	Un revolver S&W 28, cal.357, n°[...]
151	04.01.00 92	10668	Un revolver S&W mod. 32-1 cal.38, n°[...]
152	04.01.00 93	10669	Un revolver S&W mod. 42 cal.38spl, n°[...]
153	05.01.00 01	10681	Quatre couteaux à ouverture automatique
156	05.01.00 04	10644	Une boîte métallique contenant diverses munitions
157	05.01.00 05	10642	Une mallette en cuir contenant diverses munitions
158	05.01.00 06	10632	Une sacoche en tissu vert contenant diverses munitions
159	05.01.00 07	10699	Un canon de fusil BERETTA cal. 12, n°[...]
160	05.01.00 08	10698	Un canon de fusil REMINGTON n°[...]
161	05.01.00 09	10643	Une boîte métallique contenant un pistolet d'alarme imitation COLT 9mm, vert, n°[...] ainsi qu'une boîte de cartouches à blanc 9mm
162	05.01.00 10	10640	Une caisse plastique transparente contenant diverses munitions
163	05.01.00 11	10641	Une caisse plastique transparente contenant diverses munitions
164	05.01.00 12	10665	Un revolver COLT Police Positive 1914 cal. 32, n°[...]
165	05.01.00 13	10672	Un revolver S&W 64-3 cal. 38sp, n°[...]
166	05.01.00 14	10645	Un pistolet de tir sportif de marque FAS AP604 cal. 4.5, n°[...]
167	05.01.00 15	10750	Un mousqueton d'ORDONNANCE cal. 7.5, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
168	06.01.00 01	11281	Un fusil Fass PE 90, cal.5,6 mm, n°[...]
169	06.01.00 02	11282	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
170	06.01.00 03	11283	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
171	06.01.00 04	11284	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
172	06.01.00 05	11285	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
173	06.01.00 06	11286	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
174	06.01.00 07	11287	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
175	06.01.00 08	11288	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
176	06.01.00 09	11289	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
177	06.01.00 10	11290	Un fusil W+F MQ 11, cal.22 LR, n°[...]
178	06.01.00 11	11291	Un fusil W+F MQ 11, cal.7,5 mm, n°[...]
179	06.01.00 12	11292	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
180	06.01.00 13	11293	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
181	06.01.00 14	11294	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
182	06.01.00 15	11295	Un fusil W+F MQ 31 (modifié), cal.7,5 mm, n°[...]
183	06.01.00 16	11296	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
184	06.01.00 17	11297	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
185	06.01.00 18	11298	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
187	06.01.00 20	11300	Un fusil W+F Vetterli 1871, cal.10,4 mm, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
188	06.01.00 21	11301	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
189	06.01.00 22	11302	Un fusil W+F MQ 31, cal.7,5 mm, n°[...]
190	06.01.00 23	11303	Un fusil W+F Vetterli, cal.10,4 mm, n°[...]
191	06.01.00 24	11304	Un fusil W+F Vetterli (milice vaudoise), n°[...]
192	06.01.00 25	11305	Un fusil W+F Vetterli, cal.10,4 mm, n°[...]
194	06.01.00 27	11307	Un fusil Mauser BRA, cal.7,65 mm, n°[...]
195	06.01.00 28	11308	Un fusil Mauser FN, cal.7,62 mm, n°[...]
196	06.01.00 29	11309	Un fusil FRA 1 coup, cal.inconnu, n°[...]
197	06.01.00 30	11310	Un fusil Saint-Étienne 1907, cal.12 mm, n°[...]
198	06.01.00 31	11311	Un fusil Carcano, cal.6,5 mm, n°[...]
199	06.01.00 32	11312	Un fusil Ruger Storm, n°[...]
200	06.01.00 33	11313	Une carabine Martini Bruge, cal.10,3 mm, sans n° de série
201	06.01.00 34	11314	Une carabine Milbank Amsler, cal. inconnu n°[...]
203	06.01.00 36	11316	Une carabine Steyr M95, cal.8x56 mm, n°[...]
204	06.01.00 37	11317	Une carabine Winchester 1886, cal.45-70 mm, n°[...]
205	06.01.00 38	11318	Une carabine Winchester 1893 cavalerie, cal.7.5 mm, n°[...]
206	06.01.00 39	11319	Une carabine CZ24, cal.243 win, n°[...]
207	06.01.00 40	11320	Un fusil Mauser FR.WILLH.HEYM, cal.8 x 57, n°[...]
208	06.01.00 41	11321	Une carabine Lienhard Anschütz ordonnance 57, cal.22 LR, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
209	06.01.00 42	11322	Une carabine Steyr mod 95, cal.8x50 R, n°[...]
210	06.01.00 43	11323	Un fusil W+F ZFK 55 (avec une boîte à lunette), cal.7,5 mm, n°[...]
211	06.01.00 44	11324	Un fusil Heckler& Koch SL6, cal.5,56 mm, n°[...]
212	06.01.00 45	11325	Une carabine air comprimé Mauser 98, cal.4,5 mm, n°[...]
213	06.01.00 46	11326	Une carabine Mauser 98K, cal.308 win, n°[...]
215	06.01.00 48	11328	Un fusil Steyr 1886, cal.8x56 R, n°[...]
216	06.01.00 49	11329	Un fusil Remington 870 Express, cal.12/70 n°[...]
217	06.01.00 50	11330	Un fusil Mauser 1888, cal 8x57 mm, n°[...]
218	06.01.00 51	11331	Un fusil Saint-Étienne M89, cal.8 mm, n°[...]
219	06.01.00 52	11332	Une carabine M1 USMA, cal.30 carabine, n°[...]
220	06.01.00 53	11333	Un fusil Mauser 88, cal.8x57 mm, n°[...]
221	06.01.00 54	11334	Un fusil Paebody, n°[...]
222	06.01.00 55	11335	Un fusil vetterli M81, n°[...]
223	06.01.00 56	11336	Un fusil Paebody, n°[...]
224	06.01.00 57	11337	Un fusil W+F 89, cal.7,5 mm, n°[...]
225	06.01.00 58	11338	Une carabine AK 50-74, cal.5,45 mm, n°[...]
226	06.01.00 59	11339	Une carabine Carl Gustaf, cal.6,5x55 mm, n°[...]
227	06.01.00 60	11340	Un fusil W+F 89, cal.7,5 mm, n°[...]
228	06.01.00 61	11341	Un fusil à pompe Remington Express, cal.12 n° [...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
229	06.01.00 62	11342	Un fusil W+F 89, cal.7,5 mm, n°[...]
230	06.01.00 63	11343	Un fusil 96/11, cal.7.5 mm, n°[...]
231	06.01.00 64	11344	Un fusil IG Mod. 71/84, cal.11 mm, n°[...]
232	06.01.00 65	11345	Un fusil Sharps Pedersoli, cal.inconnu, n°[...]
233	06.01.00 66	11346	Un sabre "briquet" de 1873, n°[...]
234	06.01.00 67	11347	Trois baïonnettes de fusil Vetterli
235	06.01.00 68	11348	Un fusil Paebody, cal.45 mm, n°[...]

La Brigade des armes, de la sécurité privée et des explosifs de la Police cantonale genevoise est chargée de la destruction des objets susmentionnés et d'en donner quittance au Service d'exécution des jugements du MPC.

- VI.** Les objets suivants, séquestrés par le Ministère public du Canton de Genève par ordonnance du 22 février 2019, dont la valeur marchande a été estimée entre CHF 16'304.- et 20'380.-, sont confisqués, vendus et le montant de la vente porté en déduction des frais de procédure et de l'amende mis à la charge de A. (art. 268 CPP):

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
3	01.01.0003	10678	Un couteau de chasse PUMA IP, modèle montana, n°[...], avec étui en cuir
4	01.01.0004	10680	Un couteau de marque LINDER, modèle DAMAST, avec manche en os avec fourreau
5	01.01.0005	10691	Un couteau de marque LINDER, modèle PRO-NICKER, avec manche en patte de cervidé, avec son fourreau
7	01.01.0007	10693	Un couteau suisse de marque Victorinox
11	02.01.0004	10694	Un pistolet SIG 210 cal.9mm, n°[...] avec une boîte de 50 cartouches 9mm. Blazer Brass

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
12	02.01.0005	10690	Un pistolet W+F modèle 29, cal.7.65, n°[...] avec une boîte de 50 cartouches en 7.65 Efficiency Line et une boîte de 50 cartouches en .32 S&W Geco, le tout dans une housse noire
24	03.01.0010	10789	Un revolver AMERICAN STANDARD TOOL, cal.22Short, sans numéro
60	04.01.0001	10686	Une carabine TIKKA T-3 Lite cal.338 Win. Mag, n°[...]
61	04.01.0002	10717	Une carabine à canon rayé Browning T-BOLT cal.22, n°[...]
62	04.01.0003	10716	Une carabine à canon rayé Ruger 1-V cal.25-06, n°[...]
63	04.01.0004	10719	Une carabine Ruger 10-22 cal.22LR, n°[...]
64	04.01.0005	10757	Une carabine Browning 1895 cal.30-40, n°[...]
65	04.01.0006	10759	Un fusil BERETTA AL390 cal.12/76, n°[...]
66	04.01.0007	10755	Une carabine NORINCO JW20 cal.22, n°[...]
67	04.01.0008	10756	Un fusil UBERTI 1873 à levier, cal.44, n°[...]
68	04.01.0009	10754	Un fusil NORINCO 1887 à levier cal.12, n°[...]
69	04.01.0010	10749	Un fusil MATEBA GRIFONE cal.454 Casull, n°[...]
70	04.01.0011	10753	Un fusil RIZZINI ROUND BODY EL cal.20/76, n°[...]
71	04.01.0012	10766	Un fusil SCHULTZ&LARSEN 97-DL cal.7x64, n°[...]
72	04.01.0013	10746	Un fusil SIACE 370B cal.12/70, n°[...]
73	04.01.0014	10762	Un fusil VARBERGER 717 HUNT. cal.7x64, n°[...]
74	04.01.0015	10767	Un fusil W.0 SCOTT HAMMER SIDELOCK cal.12/65, n°[...]
75	04.01.0016	10764	Un fusil DARNE TYPE R cal.12/70, n°[...]
76	04.01.0017	10683	Un fusil ANSCHUTZ 1517L cal.17HMR, n°[...]
77	04.01.0018	10758	Un fusil NORINCO YL97 A POMPE cal.12, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
78	04.01.0019	10684	Une carabine REMINGTON 700 cal.300, n°[...]
79	04.01.0020	10718	Une carabine MANNLICHER SCHONAUER 1950 cal.8x57, n°[...]
80	04.01.0021	10685	Une carabine SAKO 85 cal.7x65, n°[...]
81	04.01.0022	10712	Un fusil WINCHESTER 1907 cal.351, n°[...]
82	04.01.0023	10713	Une carabine LEE-ENFIELD MK3 cal.303 British, n°[...]
83	04.01.0024	10763	Une carabine REMINGTON 700 cal.375 H&H, n°[...]
84	04.01.0025	10751	Une carabine W+F 1911 cal.7.5x55, n°[...]
85	04.01.0026	10765	Un fusil MARLIN 444S cal.444, n°[...]
86	04.01.0027	10748	Un fusil JOH. FANZOI JAGD BDF cal.12/70, n°[...]
87	04.01.0028	10720	Un fusil VERNEY-CARON H&H cal.12.70, n°[...]
88	04.01.0029	10747	Un fusil ARTISANAL Belge BOX-LOCK cal.20/70, n°[...]
89	04.01.0030	10761	Un fusil ARTISANAL Français BOX-LOCK cal.16/70, n°[...]
90	04.01.0031	10714	Une carabine LEE-ENFIELD 4MK2 cal.303 British, n°[...]
91	04.01.0032	10721	Un fusil MERKEL 303E cal.12/70, n°[...]
92	04.01.0033	10715	Une carabine CARCANO cal.6.5, n°[...]
93	04.01.0034	10656	Un pistolet SIG ord.75 cal.9mm, n°[...]
94	04.01.0035	10654	Un pistolet SIG ord.75 cal.9mm, n°[...]
95	04.01.0036	10710	Un pistolet SIG-SAUER P210 cal.9mm, n°[...]
96	04.01.0037	10709	Un pistolet DWM 1906 cal.7.65mm, n°[...]
97	04.01.0038	10655	Un pistolet W+F 06-29 cal.7.65mm para, n°[...]
98	04.01.0039	10711	Un pistolet CZ 70 cal.7.65mm, n°[...]
99	04.01.0040	10704	Un pistolet W+F 06-24 cal.7.65mm, n°[...]
100	04.01.0041	10661	Un pistolet COLT 1911 Al cal.45, n°[...]
101	04.01.0042	10708	Un pistolet COLT 1908 cal.380, n°[...]
102	04.01.0043	10653	Un revolver COLT NEW FRONTIER cal.22, n°[...]
103	04.01.0044	10662	Un revolver RUGER BISLEY cal.475, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
104	04.01.0045	10660	Un pistolet RUSSE PSM cal.5.5mm, n°[...]
105	04.01.0046	10664	Un revolver COLT DETECTIVE cal.38, n°[...]
106	04.01.0047	10650	Un revolver COLT PYTHON cal.357, n°[...]
107	04.01.0048	10659	Un revolver S&W 49 cal.38, n°[...]
108	04.01.0049	10648	Un revolver COLT DIAMONBACK cal.22, n°[...]
109	04.01.0050	10657	Un revolver S&W CHEFS SPECIAL cal.38, n°[...]
110	04.01.0051	10666	Un revolver COLT OFFICERS TARGET cal.38, n°[...]
111	04.01.0052	10663	Un revolver S&W 27 cal.357, n°[...]
112	04.01.0053	10651	Un revolver S&W 1905 cal.38, n°[...]
113	04.01.0054	10647	Un revolver S&W 10 cal.38, n°[...]
114	04.01.0055	10671	Un revolver COLT POLICE POSITIVE cal.38, n°[...]
115	04.01.0056	10649	Un revolver S&W SW MILITARY POLICE cal.38, n°[...]
1146	04.01.0057	10652	Un revolver S&W 13 cal.357, n°[...]
117	04.01.0058	10670	Un revolver S&W 10 cal.38, n°[...]
118	04.01.0059	10658	Un revolver COLT COBRA cal.38, n°[...]
119	04.01.0060	10675	Un revolver S&W 15 cal.38, n°[...]
120	04.01.0061	10674	Un revolver S&W VICTORY cal.38, n°[...]
121	04.01.0062	10673	Un revolver S&W 48 cal.22, n°[...]
122	04.01.0063	10676	Un revolver COLT PEACEMAKER BUNT-LINE cal.22, n°[...]
123	04.01.0064	10639	Un pistolet SIG P210 cal. 9mm, n°[...]
124	04.01.0065	10637	Un revolver BERNARDELLI 32 cal.32, n°[...]
125	04.01.0066	10760	Un fusil GUERINI TEMPIO JASPE cal.12/76, n°[...] dans sa fourre en tissu noir
129	04.01.0070	10742	Un revolver W+F 1882, cal.7,5PN, n°[...]
130	04.01.0071	10743	Un revolver COLT OFFICIER, cal.38, n°[...]
131	04.01.0072	10638	Une carcasse de pistolet Para-Ordnance 14-45, cal.45 ACP, n°[...]
132	04.01.0073	10745	Un revolver UBERTI 1872 open top, cal.44, n°[...]
133	04.01.0074	10731	Un canon de pistolet SIG P210-5 Heavy Frame, cal.7,65mm, n°[...] (sans la carcasse)
134	04.01.0075	10703	Un pistolet AMT Skipper, cal.45ACP, n°[...]

N°	N° saisie PJJ	N° AMS	Description
135	04.01.0076	10732	Un revolver S&W Airweight, cal.38spec. n°[...]
136	04.01.0077	10738	Un revolver NAA Minimag, cal.22Mag, n°[...]
137	04.01.0078	10702	Un pistolet MAKAROV PM, cal.9x18Makarov, n°[...]
138	04.01.0079	10705	Un pistolet FARMINGDALE RORHBAUGH R9, cal.9mm, n°[...]
139	04.01.0080	10706	Un revolver S&W 581, cal.357MAG, n°[...]
140	04.01.0081	10744	Un revolver HEGE-UBERTI, cal.44, n°[...]
141	04.01.0082	10635	Un pistolet BERETTA 92 Brigadier, cal.9mm PARA, n°[...]
142	04.01.0083	10701	Un pistolet SIG-SAUER P230, cal.9mm Kurz, n°[...]
143	04.01.0084	10735	Un revolver HEGE-UBERTI Remington 1875, cal.45, n°[...]
144	04.01.0085	10636	Un revolver S&W 63, cal.22, n°[...]
143	04.01.0086	10707	Un revolver S&W 28, cal.357, n°[...]
146	04.01.0087	10736	Un revolver S&W 29, cal.44MAG, n°[...]
147	04.01.0088	10733	Un revolver COLT SHOOTING, cal.38, n°[...]
148	04.01.0089	10737	Un revolver COLT official police, cal.38, n°[...]
149	04.01.0090	10734	Un pistolet COLT 1991 A-1, cal.45ACP, n°[...]
150	04.01.0091	10646	Une carabine Charter Arms, AR-7, cal.22LR, n°[...]
154	05.01.0002	10633	Un lot de trois magasins de Fass90 ainsi que deux autres magasins de fusils
155	05.01.0003	10634	Un lot de dix magasins de pistolets
186	06.01.0019	11299	Un fusil W+F Vetterli 1870, cal.10,4 mm, sans n° de série
193	06.01.0026	11306	Un fusil Mauser, cal.7,65 mm, sans n° de série
202	06.01.0035	11315	Une carabine Remington 552, cal.22 Lr n°[...]
214	06.01.0047	11327	Une carabine Mateba Lightning m-83-45, cal.45 Colt, n°[...]

La Brigade des armes, de la sécurité privée et des explosifs de la Police cantonale genevoise est chargée de la vente des objets susmentionnés et de transmettre le produit de la vente au Service d'exécution des jugements du MPC.

L'Office des poursuites du canton de Genève pourra requérir la saisie de l'éventuel solde du produit de la vente dans les 20 jours dès la communication du montant résiduel par le Service d'exécution des jugements du MPC et à défaut, le solde sera restitué à A.

VII. Les frais de la procédure préliminaire et de la procédure de première instance imputables à A., d'un montant de CHF 13'690.70, sont mis à la charge de A. (art. 426 al. 1 CPP).

VIII. La Confédération suisse versera à Me Caroline Ferrero Menut une indemnité de CHF 13'019.45 pour son activité de défenseure d'office de A. (art. 135 al. 1 CPP).

Dès que sa situation financière le lui permettra, A. est tenu de rembourser à la Confédération suisse les frais d'honoraire du défenseure d'office Me Caroline Ferrero Menut ainsi que la différence entre l'indemnité en tant que défenseure désignée et les honoraires qu'elle aurait touchés comme défenseure privée (art. 135 al. 4 let. a et b CPP).

IX. Les autorités du canton de Genève sont chargées de l'exécution de la peine (art. 74 al. 2 LOAP en relation avec l'art. 31 al. 1 CPP).

Ce jugement est communiqué lors des débats et motivé oralement par le juge unique. Le dispositif est remis séance tenante aux parties à l'issue des débats.

Au nom de la Cour des affaires pénales
du Tribunal pénal fédéral

Le juge unique

Le greffier

Après son entrée en force, le jugement sera communiqué au Ministère public de la Confédération, en tant qu'autorité d'exécution (art. 75 al. 1 LOAP).

Indication des voies de droit

Le tribunal de première instance renonce à une motivation écrite du jugement s'il motive le jugement oralement et s'il ne prononce pas de peine privative de liberté supérieure à deux ans, d'internement au sens de l'art. 64 CP, de traitement au sens de l'art. 59 al. 3 CP ou de privation de liberté de plus de deux ans lors de la révocation d'un sursis (art. 82 al. 1 CPP). Le tribunal notifie ultérieurement aux parties un jugement motivé lorsqu'une partie le demande **dans les 10 jours** qui suivent la notification du dispositif du jugement ou lorsqu'une partie forme un recours (art. 82 al. 2 CPP).

Appel à la Cour d'appel du Tribunal pénal fédéral

L'appel est recevable contre les jugements de la Cour des affaires pénales du Tribunal pénal fédéral qui ont clos tout ou partie de la procédure. L'appel doit être annoncé par écrit ou oralement à la Cour des affaires pénales du Tribunal pénal fédéral **dans le délai de 10 jours** à compter de la communication du jugement (art. 399 al. 1 en lien avec l'art. 398 al. 1 CPP ; art. 38a LOAP).

La partie qui annonce l'appel adresse à la Cour d'appel du Tribunal pénal fédéral une déclaration d'appel écrite **dans les 20 jours** à compter de la notification du jugement motivé. Conformément à l'art. 362 al. 5 CPP, en déclarant appel du jugement rendu en procédure simplifiée, une partie peut faire valoir uniquement qu'elle n'accepte pas l'acte d'accusation ou que le jugement ne correspond pas à l'acte d'accusation.

Recours à la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral

Un recours contre les ordonnances, les décisions et les actes de procédure de la Cour des affaires pénales du Tribunal pénal fédéral en tant que tribunal de première instance, exception faite des décisions de la direction de la procédure, peut être formé par écrit et motivé **dans un délai de 10 jours** auprès de la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral (art. 393 al. 1 let. b et art. 396 al. 1 CPP; art. 37 al. 1 LOAP).

Le défenseur d'office peut adresser un recours écrit et motivé **dans un délai de 10 jours** auprès de la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral contre la décision fixant l'indemnité (art. 135 al. 3 let. a et art. 396 al. 1 CPP; art. 37 LOAP).

Le recours peut être formé pour les motifs suivants: violation du droit, y compris, l'excès et l'abus du pouvoir d'appréciation, le déni de justice et le retard injustifié, constatation incomplète ou erronée des faits et inopportunité (art. 393 al. 2 CPP).

Observation des délais

Les écrits doivent être remis au plus tard le dernier jour du délai à l'autorité pénale, à la Poste suisse, à une représentation consulaire ou diplomatique suisse ou, s'agissant de personnes détenues, à la direction de l'établissement carcéral (art. 91 al. 2 CPP).